



GEMEINDE EPPAN
an der Weinstraße

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE DI APPIANO
sulla Strada del Vino

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ENTSCHEID

DER GENERALSEKRETÄR

DETERMINA

IL SEGRETARIO GENERALE

Werner NATZLER

vom **12.12.2023** del

Nr.

im allgemeinen Register

871

nel registro generale

im Amtsregister

0.3_PER_166

nel registro dell'Ufficio

GEGENSTAND:

PERSONALAUFNAHME - ÖFFENTLICHER WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN ZUR BESETZUNG VON ZWEI STELLEN IM BERUFSBILD NR. 43 VERWALTUNGSASSISTENT/IN (6. FUNKTIONSEBENE), DAVON EINE STELLE MIT VOLLZEITARBEITSVERHÄLTNIS UND EINE STELLE MIT TEILZEITARBEITSVERHÄLTNIS - GENEHMIGUNG DER SITZUNGSNIEDERSCHRIFT UND DER RANGORDNUNG

OGGETTO:

ASSUNZIONI PERSONALE - CONCORSO PUBBLICO PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI DUE POSTI NEL PROFILO PROFESSIONALE N. 43 ASSISTENTE AMMINISTRATIVO/A (6A QUALIFICA FUNZIONALE), DI CUI UN POSTO CON RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO PIENO E UN POSTO CON RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO PARZIALE - APPROVAZIONE DEL VERBALE DI SEDUTA E DELLA GRADUATORIA

Gläubiger/Schuldner

creditore/debitore

--	--

ENTSCHEIDVERTEILUNG

	zuständige Dienststelle		zuständige Dienststelle	Anzahl	1
Postkorb d.3	Papierform	Rechnungswesen	Anzahl	_____
	Anzahl	_____

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 396 vom 12.09.2023 ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen im Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene), davon eine Stelle mit Vollzeitverhältnis und eine Stelle mit Teilzeitverhältnis, ausgeschrieben wurde;

festgestellt,

- dass die Stellen getrennt nach der Rangordnung, jeweils einem/einer geeigneten Bewerber/in der deutschen Sprachgruppe, welcher auf der entsprechenden Rangordnung aufscheint, zugewiesen werden;

- dass die Prüfungen für den öffentlichen Wettbewerb im Sinne des Artikels 91 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, abgehalten wurden;

nach Einsichtnahme

- in die Sitzungsniederschrift vom 22.11.2023;

festgestellt,

- dass laut Absatz 2 des Artikels 18 der Personaldienstordnung den Kandidaten/innen die Möglichkeit gegeben werden muss, in die Sitzungsniederschriften der Kommission Einsicht zu nehmen und nach Ablauf der Hinterlegungsfrist von acht Tagen wird die Rangordnung vom Gemeindevorstand bzw. von der zuständigen Führungskraft, unter Berücksichtigung der Vorrang- und Vorzugsrechte, genehmigt;

- dass die Sitzungsniederschrift der Kommission des gegenständlichen öffentlichen Wettbewerbes in der Zeit vom 27.11.2023 bis 06.12.2023 zur Einsichtnahme in der Dienststelle 0.3 Personal dieser Gemeinde hinterlegt wurde und den Kandidaten dies mit Schreiben vom 27.10.2023 mitgeteilt wurde;

- dass folgende Kandidatinnen in das Protokoll Einsicht genommen haben:

Name – nome
Jasmin Authier Mayr
Elisabeth Unterkofler

nach Einsichtnahme

- in die Unterlagen des Wettbewerbs;

Premesso

- che con deliberazione della Giunta Comunale n. 396 del 12.09.2023 è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti nel profilo professionale n. 43 assistente amministrativo/a (6ª qualifica funzionale), di cui un posto con rapporto di lavoro a tempo pieno e un posto con rapporto di lavoro a tempo parziale;

accertato

- che i posti verranno assegnati separatamente, in base all'ordine delle graduatorie, a candidati/e idonei aggregati al gruppo linguistico tedesco che risultano sulla rispettiva graduatoria;

- che gli esami per il concorso pubblico si sono tenuti ai sensi dell'articolo 91 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

visto

- il verbale di seduta del 22.11.2023;

accertato

- che in base al comma 2 dell'articolo 18 del nuovo regolamento organico del personale ai/candidati/e deve essere data la possibilità di prendere visione dei verbali della Commissione giudicatrice e, solo dopo che siano trascorsi otto giorni durante i quali i verbali sono depositati, la graduatoria viene approvata dalla Giunta comunale o dal dirigente competente tenendo conto di eventuali preferenze o precedenza previste dalla legge;

- che il verbale di seduta della Commissione giudicatrice per il concorso pubblico in oggetto è rimasto depositato nell'area di servizio 0.3 Personale di questo Comune nel periodo dal 27.11.2023 al 06.12.2023 e i candidati sono stati invitati a prenderne visione con nostra lettera del 27.10.2023;

- che le seguenti candidate hanno preso visione del protocollo:

visto/i

- gli atti del concorso;

- in die neue Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 46 vom 17.09.2014 in geltender Fassung;

- il nuovo regolamento organico del personale, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 46 del 17.09.2014 nel testo vigente;

auf der Grundlage

sulla base

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2023, 2024 und 2025, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 20.12.2022 mit Beschluss Nr. 719;

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2023, 2024 e 2025, approvato dalla Giunta comunale in data 20.12.2022 con deliberazione n. 719;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2023, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 20.12.2022 mit Beschluss Nr. 719;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2023, approvato dalla Giunta comunale in data 20.12.2022 con deliberazione n. 719;

nach Einsichtnahme

visto

- in die entsprechenden Kapitel;

- i capitoli corrispondenti;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- la documentazione di cui alle premesse;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlages 2023-2025;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2023-2025;

**FASST
DER GENERALESEKRETÄR
DEN ENTSCHEID**

**IL SEGRETARIO GENERALE
DETERMINA**

1. die Sitzungsniederschrift vom 22.11.2023 der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes zur Besetzung von zwei Stellen im Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene), davon eine Stelle mit Vollzeitverhältnis und eine Stelle mit Teilzeitarbeitsverhältnis, zu genehmigen;
2. die von der Prüfungskommission erstellten Rangordnungen des gegenständlichen Wettbewerbes zur Kenntnis zu nehmen und wie folgt zu genehmigen:

1. di approvare il verbale di seduta del 22.11.2023 della Commissione giudicatrice del concorso pubblico per la copertura di due posti nel profilo professionale n. 43 assistente amministrativo/a (6^a qualifica funzionale), di cui un posto con rapporto di lavoro a tempo pieno e un posto con rapporto di lavoro a tempo parziale;
2. di prendere atto e di approvare le seguenti graduatorie emessa dalla Commissione giudicatrice per il concorso in oggetto:

Rangordnung für die Stelle mit Vollzeitverhältnis

Graduatoria per il posto con rapporto di lavoro a tempo pieno

Name nome	Titel titoli	Schriftlich-praktische Prüfung prova scritta-pratica	Mündliche Prüfung prova orale	Insgesamt Totale	Rangordnung graduatoria
	20 Punkte/punti	30 Punkte/punti	50 Punkte/punti	100 Punkte/punti	
Zöggeler Mara	6,70	21,00	33,00	60,70	1

Rangordnung für die Stelle mit Teilzeitarbeitsverhältnis

Graduatoria per il posto con rapporto di lavoro a tempo parziale

Name nome	Titel titoli	Schriftlich-praktische Prüfung prova scritta-pratica	Mündliche Prüfung prova orale	Insgesamt Totale	Rangordnung graduatoria
	20 Punkte/punti	30 Punkte/punti	50 Punkte/punti	100 Punkte/punti	
Unterkofler Elisabeth	7,75	23,00	40,00	70,75	1
Moser Marion	0,00	20,00	35,00	55,00	2

- | | |
|---|---|
| <p>3. wie aus der mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 396 vom 12.09.2023 genehmigten Wettbewerbsausschreibung ersichtlich, sind die Stellen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten;</p> <p>4. die Aufnahme der Gewinner des Wettbewerbes erfolgt mit getrennter Maßnahme unter Berücksichtigung der vom Gesetz vorgesehenen Vorrang- und Vorzugsrechte;</p> <p>5. die oben genannten Rangordnungen gelten für die Dauer von drei Jahren ab deren Genehmigung;</p> <p>6. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt;</p> <p>7. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.</p> | <p>3. come previsto dal bando di concorso, approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 396 del 12.09.2023, i posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco;</p> <p>4. di dare atto che l'assunzione dei vincitori del concorso avverrà con atto separato tenendo conto delle preferenze o precedenzae previste dalla legge;</p> <p>5. di dare atto che le graduatorie hanno una validità di tre anni a partire dalla data della approvazione;</p> <p>6. di prendere atto che questo provvedimento non comporta alcuna spesa e/o entrata;</p> <p>7. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..</p> |
|---|---|

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER GENERALSEKRETÄR**IL SEGRETARIO GENERALE**

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPRReg. 1 febbraio 2005, n. 4/L).

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Stefano TONELLI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	z05/ zus4i0rewkxjVpWaaX37Ew+mayoObMu1UN4+j M= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	NmM/ZtnMnkkXqOeIVAdAJuJMZPW3e0pO7o// wqJbaXQ= Stefano Tonelli	valore hash parere contabile

Der Generalsekretär

Il Segretario Generale

Werner NATZLER

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 12.12.2023

Pubblicato il 12.12.2023